

獅子山隧道公路 建第二條行車道

工務司署將於十二月展開獅子山隧道公路第二條行車道的工程。該條行車道由收費亭至城門河橋。

此項工程屬於興建一雙程行車道自隧道經獅子山直達沙田的兩份工程合約之一。

工程包括興建一條長約二點五公里、闊七點三公尺之行車道，及有關之渠道、行人道及路中央的防柵。

獅子山隧道公路與小瀝源交界處的路面，將加以改善。同時，該公路行車道出現嚴重損壞的地方，將予重建。

工務司署新界路政部總工程師麥道南今日表示上述修路工程將與耗資三千三百萬元之第二條獅子山隧道之工程互相配合，同時完成。

麥氏指出此行車道於一九七八年中完成時將可應付沙田新市發展所帶來日益繁忙之交通。

九龍方面之隧道入口將與龍翔道交匯處連接，使車輛來往更形便利。

麥道南表示新隧道內長一千四百一十一公尺之雙線行車路，建築工程進展順利。他透露此行車路將會與現行之隧道一同使用，使每條隧道之雙線行車路可作單程行車。

新的收費亭與現行使用的六個相似，將在沙田入口處興建。此外，供安裝新隧道之通風及照明設備用的兩座兩層高的建築物亦正動工中。

在此項工程計劃的最初階段中路面下已鋪設兩條各一點五公尺直徑的水管，以便把萬宜水庫之食水輸送至九龍市區地方。

大潭灣滑水比賽 往來船隻要小心

海事處發言人今日籲請所有船隻之船主、舵手及負責人於明（星期日）日駛經大潭灣區時，務須小心航行。

該處明日將全日用以舉行馬拉松滑水比賽。

大嶼山舉行道路安全運動

大嶼山梅窩今日（星期六）舉行道路安全運動，到場參加運動揭幕儀式的六百多名離島兒童，獲得灌輸一些關於他們少有機會遇上的道路安全問題的知識。

該項運動的目的係在於使幾乎完全沒有車輛行走的離島上的居民知道當他們到港島和九龍市區時會遇上的道路危險事項，因而知所防範。

大嶼山被選擇為道路安全運動的舉行地點，因為該島是有汽車行走和有道路安全問題的唯一離島。

離島理民官徐均平在主持道路安全運動揭幕儀式時致詞，他對在場的兒童說，他們在若干方面比較居於鬧市的兒童更爲幸運。他指出市區兒童很多居住於人烟稠密而且道路安全是真正嚴重問題的地區。他又說：「在有車輛行走的大嶼山，居民縱然沒有與市區情況相同的道路安全問題，但問題依然存在。去年島上一共發生了二十五宗交通意外，有一人喪生，五人重傷和十一人輕傷。」

他指出這些意外的最普通原因是「不小心」。他說，「我們在島上所獲得的經驗是來到大嶼山的人和在上租單車的人都表現出不夠小心和留意。」

旅遊人士又在島上隨處行走，似乎完全忘記了島上有汽車，並且有愛好在馬路上而不在行人路上行走的傾向，「

徐氏又對來自南丫島、坪洲、長洲和大嶼山各地的兒童說，他們要學習道路安全知識；這一點對他們是很重要的。」

他說，他們長大和完成學業時，不少人會到港島和九龍居住或工作。那兒交通繁忙是尋常事，像他們在各離島慣見的幽靜鄉村小路一樣尋常。」

徐氏說，「我亦希望旅遊人士到島上時，不論騎單車或在路上行走，要跟他們在港島和九龍市區時一般小心和爲他人着想。」

徐氏致詞後，道路安全運動的各項活動即在下午分別舉行，由警察交通部、輔助醫療隊和道路安全協會人員担任道路安全示範和演講，此外，又有表演節目和舞獅助慶。同時又舉行作文比賽。

麥花臣運動場館改善場地
幫助提高運動員技能水準

兩座大型運動場館將於數年內落成，使更多人可以入場欣賞由國際好手表演他們喜愛的運動項目。

民政司黎敦義今（星期六）日主持麥花臣運動場館更換館內地板工竣重開儀式時作上述透露。他說：「是指摩利臣山運動場館及紅磡運動場館而言，兩者預料可於一九七九年落成。」

黎氏談及往事時說，麥花臣及位於港島之修頓場館於二十年前啓用，成爲當時一項重大的進展。

他說：環顧四週，我們發現在向前跨進一大步後，便就此停頓下來。

黎氏指出，本港尚未擁有一座令我們感到自豪的運動場館，可用以款待來港參加友誼賽的海外健兒。在這方面，我們是落後了。

但他指出，上述兩個大型運動場館一俟落成，我們的願望即可實現。

黎氏說，改善麥花臣場館的費用，部份來自一位匿名善長。

他又說，麥花臣場館的地板現已重新鋪設，爲本地的男女運動健兒提供一個適當的練習場地，使他們的演出水準能夠提高。

他相信，在未來二十年間，場館內良好完善的地板將爲健兒們帶來無限信心，使他們的技能以更快的速度發展到更高的水平。

黎氏說，如此一來，我們便可以在更平等的條件下，與海外的健兒比賽，並且能有更好的爭勝機會。

新界副政務司指出
不忘清潔運動目標
可使成果維持不失

新界副政務司湛保庶今日（星期六）主持在荔園遊樂場舉行之「清潔周一」揭幕禮時表示，我們必須經常提醒市民有關清潔香港運動之目標，以便保持該項運動之優異成果。

「清潔周一」係由荔園當局及麗的電視台聯合舉辦，由市政事務署贊助。

麗的電視台藝員並到場演出一場三十分鐘之綜合節目，隨後並參與園內之大掃除，展開該為期一週之運動。

湛保庶表示，荔園逢星期六平均有一萬名遊客，而星期日則超過二萬名。

他說，荔園的面積不算少，但遊客衆多，如果要令到衆人都享受歡樂，就必須保持高度的清潔。

他又指出，清潔香港運動已在本港舉行數載，且獲得頗為優異的成績。但如果要保持這種改善的成果，我們必須繼續令本港市民認識這項運動的目標。

最後他說：「荔園「清潔周一」因此具有雙重意義：促進園內及其四周的清潔以及為本港市民樹立一個榜樣，令他們知道應該繼續努力使香港成爲一個更清潔和環境更佳的城市。」

觀塘社區服務中心
茶果嶺舉辦遊戲日

社會福利署觀塘社區服務中心屬下之「青年服務團」在一青年實踐計劃「資助下，自八月開始在觀塘之茶果嶺區所舉行之服務計劃，在各方面之支持下，現已順利完成。該團現定於明日（星期日）下午二時半在茶果嶺之四山公立學校舉行「老青少遊戲日」暨閉幕禮。

「老青少遊戲日」將於下午二時半開始，活動以由老人、青年人、及兒童所組成之小隊為參加單位。每隊由三位老人，三位兒童及二位青年所組成，所有活動皆為隊際性之比賽。比賽項目計有接力競步、拋圈、擲豆袋等十多項。參加之老人及兒童皆為該區之居民，而青年則由該團之團員擔任。屆時將招待六十名老人及六十名兒童參加是項活動。

是項活動旨在使老人、青年及兒童能有機會相處在一起，增進互相了解，從而在日後之日常生活中能老、青、少融洽相處。老年人更可藉此機會參加社區性之活動，保持身心愉快。

閉幕禮將在下午四時正舉行，屆時觀塘社區服務中心主任高繼文先生將致送紀念品給予區內各首長，而四山公立學校校監維添先生、校長張國光先生及鄉長鄧福先生則頒發各項比賽之獎品。

該計劃自開始以來，已招待百多名老人及二百多名兒童，活動項目計有：綜合表演晚會、老人茶會、益智測驗、兒童新界旅行、老人齋會、健康常識問題比賽、老青合作烹飪比賽。是項服務計劃是在該中心職員指導下由青年服務團負責策劃及執行，透過是項服務，使該團之團員能充份發揮潛能，並為缺乏兒童康樂活動及老人服務之地區提供適當之活動，更希望藉此一連串活動能喚醒當地居民注意社區性之活動。

區內兒童及老人可以向四山公立學校索取入場券，如欲查詢有關詳情可撥電話三一八九〇〇二二向該中心查詢。

倫敦香港學生中心大廈 即將動工進行改善計劃

政府現已批准倫敦之香港學生中心進行一項改善設施的計劃。

此計劃包括增加宿位及溫習與康樂設備。

目前，該中心可供五十七名男學生及二十名女學生居住。根據改善計劃，男生宿位數目將保持不變，但女生宿位則會增至三十四個。

其他改善之處是把溫習及康樂活動之用的地方擴大逾半，及提供自助廚房，俾學生自己烹飪膳食。

此外，樓宇的防火安全標準及職員宿舍的設備亦一併改良。

地牢部份將設一遊戲室、一會議室及一洗衣房，在該中心居住，都可用這些設施。香港學生無論是否

在二樓至六樓進行的改建工程將可提供更多宿位及在每層增設一廚房。

上述工程預料於短期內動工，約需時十七個月完成。

香港學生中心於一九五八年設立，作為在英國之香港留學生的宿舍及會所。

每名學生可獲准在該中心居留六個月，住宿及早餐的收費與倫敦的其他學生宿舍收費相同。此等收費每年修訂一次。

中心是由香港政府駐英行政專員管理。同時，港督亦委任一諮詢委員會協助行政專員工作。

現時留宿該中心的學生共七十七名，但使用該中心的各項設施，每日人數達百名。供應中西式食品的飯堂

港督訪問學校音樂朗誦協會

港督麥理浩爵士今日（星期六）前往威菲路兵房訪問香港學校音樂及朗誦協會。

陪同港督訪問者有該會主席慕理女士及該會執行秘書費莉女士。港督在場參觀香港青年合唱團預演，並與該會主辦之管絃音樂訓練計劃的小提琴班學生閒談。

香港青年管絃樂團並為港督作臨時演奏。

香港學校音樂及朗誦協會每年舉辦學校音樂及朗誦節，並為各學校舉辦管絃樂訓練班。該會會員現有超過五百五十間學校及幼稚園。